

SAMSUNG

(NL) Gebruiksaanwijzing



STOFZUIGER



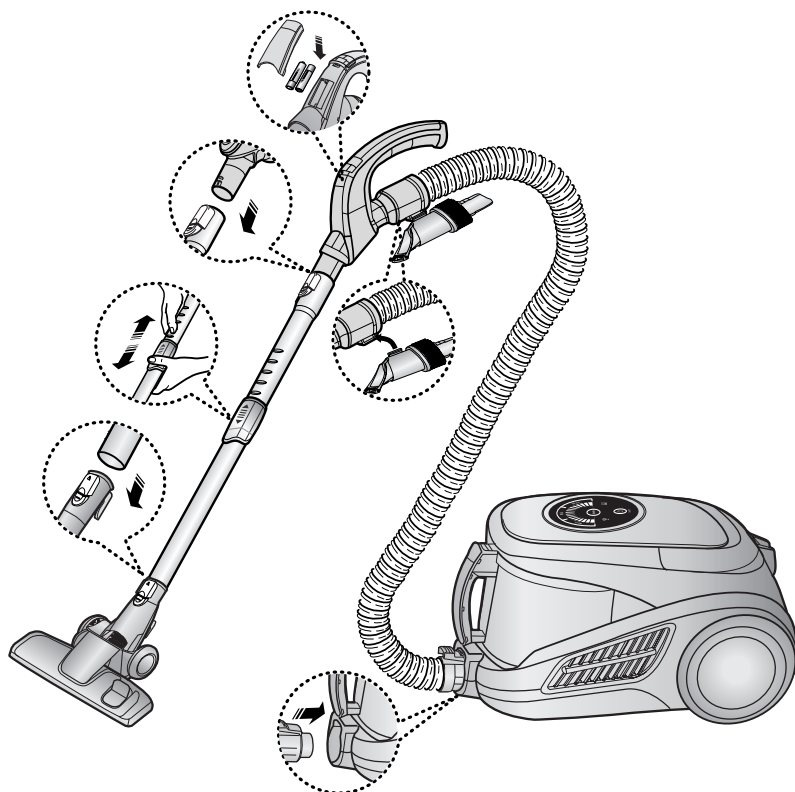
- * Lees voor gebruik van dit toestel instructies aandachtig door.
- * Alleen voor gebruik binnenshuis.

Registreer uw product op www.samsung.com/global/register en win!

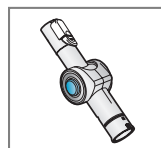
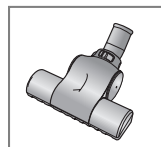
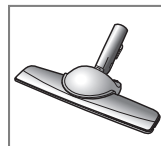
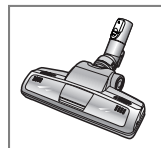
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Lees alle instructies zorgvuldig door. Controleer voor inschakelen of het voltage in uw huis overeenkomt met het voltage aangegeven op het keuringsplaatje aan de onderkant van de stofzuiger.
2. **WAARSCHUWING** : Gebruik de stofzuiger niet indien het tapijt of de vloer nat is.
Geen water opzuigen..
3. Houd toezicht indien het apparaat wordt gebruikt door of nabij kinderen. Gebruik de stofzuiger niet als speelgoed. Laat de stofzuiger niet zonder toezicht werken. Gebruik de stofzuiger alleen voor het bedoelde gebruik zoals beschreven in deze instructies.
4. Gebruik de stofzuiger niet zonder stofbak. Leeg de stofbak indien deze vol is om de beste efficiëntie te garanderen.
5. Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van lucifers, as of sigarettenpeuken. Houd de stofzuiger uit de buurt van ovens en andere hittebronnen. Hitte kan de plastic onderdelen van het toestel vervormen of verkleuren.
6. Voorkom het opzuigen van harde, scherpe voorwerpen met de stofzuiger, dit kan ervoor zorgen dat onderdelen beschadigd raken. Ga niet op de slang staan. Plaats geen gewicht op de slang de zuig- of uitlaag poort niet.
7. Schakel de stofzuiger uit op de behuizing voordat u de stofzuiger uit het stopcontact verwijdert. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de stofbak of stofcontainer gaat vervangen. Voorkom schade en verwijder de stekker door aan de stekker te ekken en niet aan de kabel.
8. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door jonge kinderen of incapabale personen zonder toezicht, tenzij een verantwoordelijke persoon toezicht houdt om te garanderen dat het toestel veilig gebruikt wordt.
Houd toezicht bij jonge kinderen zodat deze niet met het apparaat kunnen spelen.
9. De stekker dient uit het stopcontact gehaald te zijn voordat het apparaat gereinigd of onderhouden wordt.
10. Het gebruik van een verlengkabel wordt niet aanbevolen.
11. Als uw stofzuiger niet goed functioneert, schakelt u de stroomvoorziening uit en neemt u contact op met een erkende service agent.
12. De stroomkabel dient in geval van beschadiging te worden vervangen door de fabrikant of service agent of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon, dit om gevaarlijke situaties te voorkomen.
13. Draag de stofzuiger niet aan de slang.
Gebruik het handvat op de stofzuiger.
14. Trek de stekker uit indien niet in gebruik. Schakel de powerknop uit voordat u de stekker uittrekt.

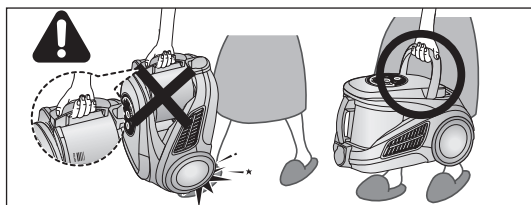
1 Montage vande stofzuiger



OPTIE

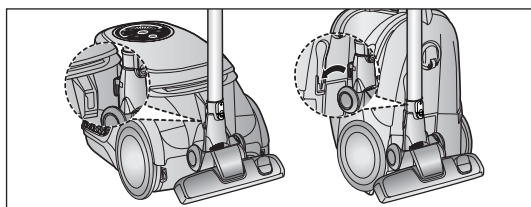


► Functies afhankelijk van model. Zie pagina 5,6



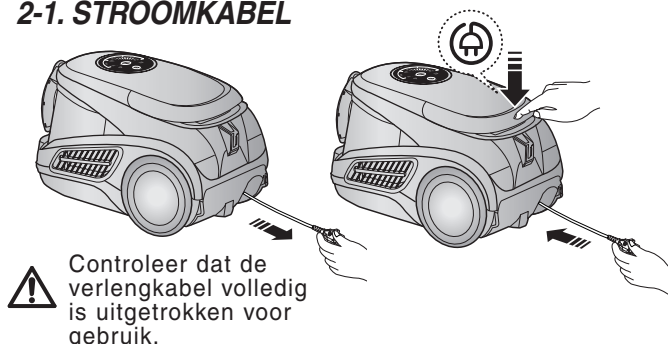
WAARSCHUWING

Druk niet op de knop van de stofbak tijdens het dragen van de machine.



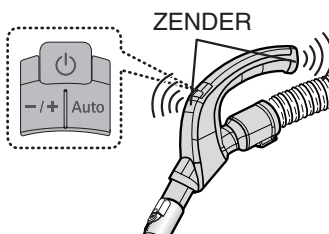
2 *GEBRUIK de stofzuiger*

2-1. STROOMKABEL



2-2. POWERBEDIENING (INFRAROOD BEDIENING)

- SLANG



HANDVATBEDIENING

(De stofzuiger wordt bestuurd met beh van infrarood signalen.)

1. Stofzuiger AAN/UIT (⏻)

Druk op de AAN/UIT knop om de stofzuiger te openen. Druk opnieuw om de stofzuiger te stoppen.

2. Stofzuiger MODUS (+/-)

Druk herhaaldelijk op de MODUS knop om de correcte modus te selecteren.

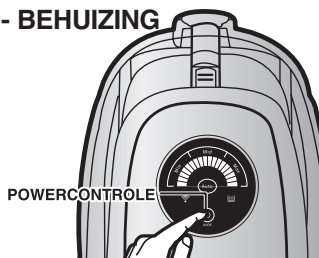
(ON) MIN → MID → MAX



3. Auto Modus gebruiken

Druk op de Auto knop om de stofzuiger automatisch te gebruiken.

- BEHUIZING



Druk herhaaldelijk op de powerknop om de correcte modus te selecteren.

(ON(MAX) → OFF)

OPMERKING : Indien de bediening op het handvat niet functioneert, kan de stofzuiger gebruikt worden met behulp van de controleknop op de kast van de machine.



De filterlamp[brandt indien het stofpakket gecontroleerd of geleegd dient te worden. Er zal tevens een audiosignaal te horen zijn.



De IR Lamp geeft het gedeelte weer dat het infrarode signaal ontvangt van de bediening op het handvat.

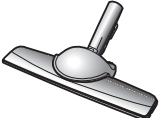
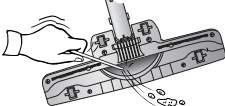

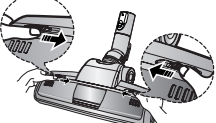
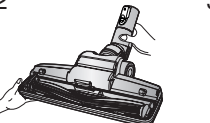

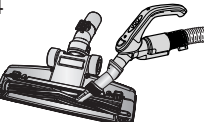
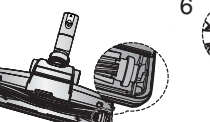
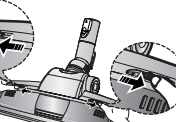
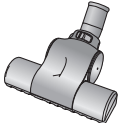

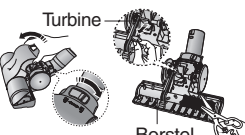
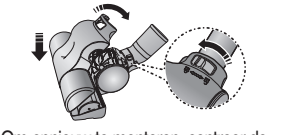


Dit geeft aan dat de automatische zuigmodus geselecteerd is. Het zuigniveau wordt aangegeven op het LED scherm.

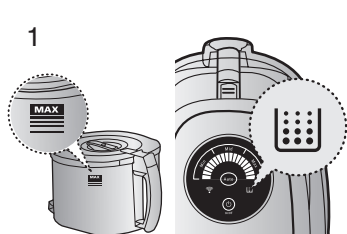
2-3. DE ACCESSOIRES GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

► Functies afhankelijk van model.

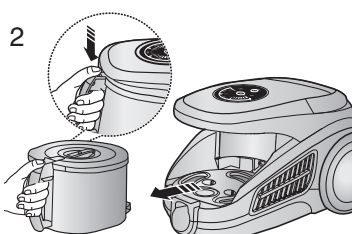
<div data-label="Section-Header"> <h2>BUIS</h2> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Pas de lengte van de telescopische buis aan door de lengte controleknop te schuiven in het midden van de telescoopbuis, naar achteren en naar voren.</p> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Blokkades controleren, de telescoopbuis delen en verkorten. Hierdoor kunt u eenvoudiger blokkades in de buis verwijderen.</p> </div>
<div data-label="Section-Header"> <h2>ACCESSOIRE</h2> </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Alles in één Accessoire</p> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="Text"> <p>Duw de accessoire op het uiteinde van het slang-handvat.</p> </div> <div data-label="Text"> <p>Trek uit en draai de stofborstel voor het reinigen van delicate oppervlakten.</p> </div> <div data-label="Text"> <p>Om het meubelhulpstuk te gebruiken duwt u de accessoire op het uiteinde van het slanghandvat in tegenovergestelde richting.</p> </div>
<div data-label="Section-Header"> <h2>ELLEBOOG VERLENGBUIS (OPTIE)</h2> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="List-Group"> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluit de elleboog verlengbuis aan op het aansluitingsstuk voor slang en telescopische buis. 2. Plaats de telescopische buis op het onderste gedeelte van de elleboog verlengbuis. 3. Druk op de DUW knop. 4. De elleboog verlengbuis wordt gevouwen met de DUW knop ingedrukt. 5. Gebruik de elleboog verlengbuis voor moeilijk te bereiken gebieden (bijv. onder meubels), zodat u niet hoeft te buigen. </div>	
<div data-label="Section-Header"> <h2>OPTIE</h2> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="List-Group"> <ul style="list-style-type: none"> ► Tapijt: Reiniging </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="List-Group"> <ul style="list-style-type: none"> ► Vloer: Reiniging </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Pas de inganghefboom aan afhankelijk van het vloeroppervlak.</p> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Verwijder afval volledig indien de ingang geblokkeerd is.</p> </div>

<p>OPTIE</p> 	<p>Stofzuig een groot gebied in één keer.</p>		 <p>Verwijder afval volledig indien de ingang geblokkeerd is.</p>
<p>OPTIE</p>  <p>Voor verbeterd opzuigen van haren en vezels op tapijten.</p>	<p>Regelmatig stofzuigen van haren of haren van dieren kan ervoor zorgen dat de rotatie verminderd vanwege stoffen die rond de trommel zijn gewikkeld. Reinig in dat geval de trommel voorzichtig.</p> <div> <div data-bbox="358 388 593 522"> <p>1</p>  <p>Duw op de Open knop van het doorzichtige scherm.</p> </div> <div data-bbox="605 388 840 522"> <p>2</p>  <p>Verwijder de borstelbalk van de doorzichtige hoes om het hoerscherm los te koppelen.</p> </div> <div data-bbox="852 388 1053 522"> <p>3</p>  <p>Verwijder afval zoals haren en stof, gewikkeld rond de borstelbalk, met een schaar.</p> </div> <div data-bbox="358 606 593 740"> <p>4</p>  <p>Verwijder stof in de borstelbehuizing met behulp van een droge borstel of oekhuipmiddel.</p> </div> <div data-bbox="605 606 840 740"> <p>5</p>  <p>Plaats borstelbalk in draaiende riem en monteer.</p> </div> <div data-bbox="852 606 1053 740"> <p>6</p>  <p>Klik de doorzichtige schermhoes terug op de plek.</p> </div> </div>		
<p>OPTIE</p>  <p>Borstel voor dekens</p> <p>Voor het verwijderen van haar van huisdieren en vezels van meubels en beddengoed.</p>	<p>Belemmeringen op de turbine voorkomen dat de borstel draait, verwijder de elemmeringen in dit geval.</p> <div> <div data-bbox="358 908 491 1009">  <p>Verwijder het afval indien de ingang volledig geblokkeerd wordt.</p> </div> <div data-bbox="503 908 750 1043">  <p>Turbine</p> <p>Borstel</p> <p>Draai de vergrendelknop na "VRIJGEVEN" en verwijder het afval.</p> </div> <div data-bbox="762 908 1053 1043">  <p>Om opnieuw te monteren, centreer de hoes op de voorkant van de hoofdkast en sluit. Na het sluiten van de hoes, garandeer dat de vergrendelknop is ingesteld op de "VERGRENDEL" positie.</p> </div> </div> <p>Waarschuwing: Gebruik alleen voor beddengoed. Let op dat u de borstel niet beschadigt tijdens het verwijderen van verstoppingen.</p>		

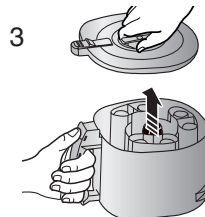
3 LEGEN VAN DE STOFZAK



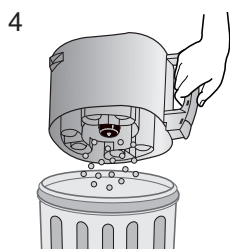
Zodra het stof het STOF VOL teken heeft bereikt, dient de stofbak geleegd te worden.



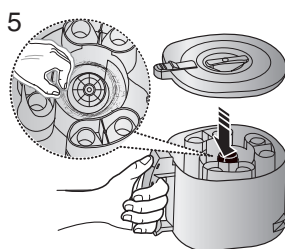
Verwijder de stofbak door op de knop te drukken.



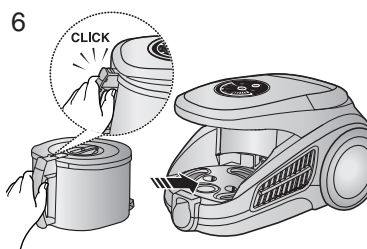
Koppel de stofbak los van de hoes.



Gooi het stof weg in de afvalbak.

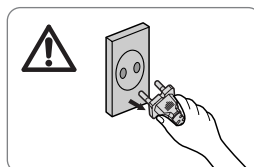


Na het legen van de STOF-BAK, verwijdt u de obstakels, zoals haar enz. van de kap van de STOFBAK.



Voor gebruik, duwt u de stofbak terug in de behuizing van de stofzuiger totdat u een kliekgeluid hoort.

- Leeg in een plastic zak.
(aanbevolen voor mensen met astma/allergieën.)



OPMERKING

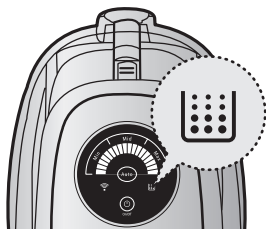
U kunt de stofbak schoon spoelen met koud water.



4 REINIGEN VAN HET STOFPAKKET

4-1. WANNEER DIENT HET STOFPAKKET GEREINIGD TE WORDEN

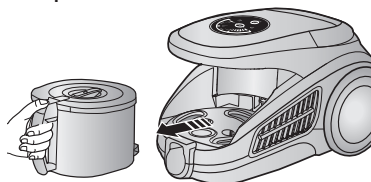
- Controleer de stofbak en het stofpakket indien de zuigkracht aanzienlijk afneemt of als de filtercontrole indicatorlamp brandt na het legen van de stofbak.



Deze lamp gaat branden indien de zuigkracht laag is. Indien de indicator brandt, reinigt u de STOFBAK (4-2) zoals afgebeeld.

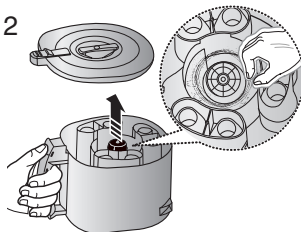
4-2. REINIGEN VAN DE STOFZAK

1



Koppel de STOFBAK los

2

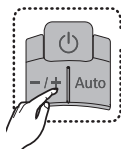


Verwijder na het legen van de STOFB obstakels, zoals haar enz. van de kap van de STOFBAK.

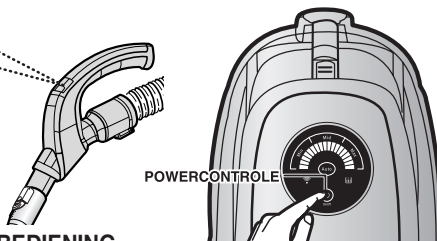
OPMERKING :

Controleer de filtercon indicatorlamp (4-3) zoals afgebeeld in de volgende illustra indien de lamp brandt zelfs na het reinigen van stofbak.

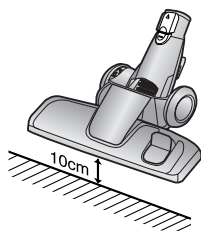
4-3. DE FILTERCONTROLE INDICATOR LAMP CONTROLEREN



HANDVATBEDIENING

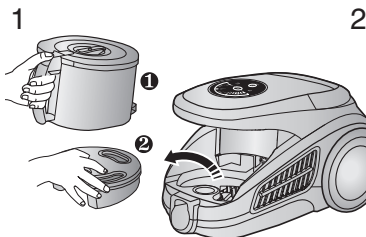


Wijzig de zuigkracht naar 'MAX

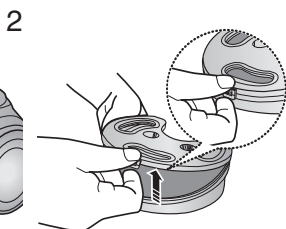


Indien de filtercontrole indicator lamp rood brandt, met de ingang ongeveer 10cm boven een vlakke vloer, reinigt u het STOFPAKKET.

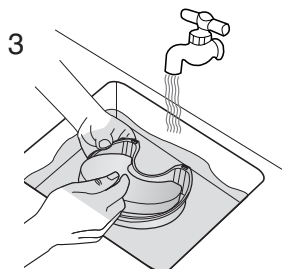
4-4. HET STOFPAKKET REINIGEN



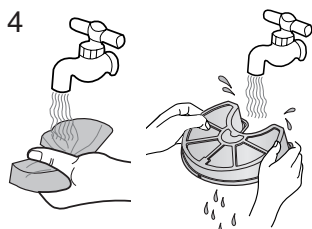
Verwijder de stofbak en het stofpakket zoals afgebeeld.



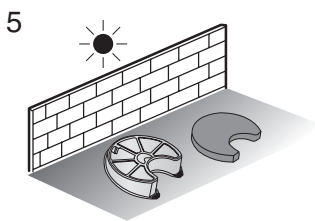
Verwijder de bevestigde lijst van de stofpakkethoes.



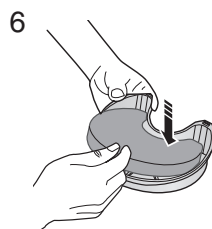
Verwijder de spons uit het stofpakket.



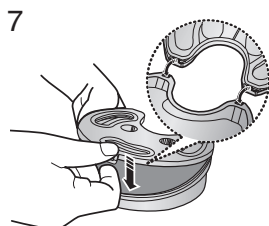
Was de spons en de filter van het stofpakket met water.



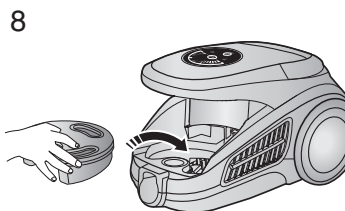
Laat de spons en het stofpakket minstens 12 uur drogen in de schaduw.



Plaats de spons terug in het stofpakket.



Voor montage, centreer de stofpakkethoes en het stofpakket correct.

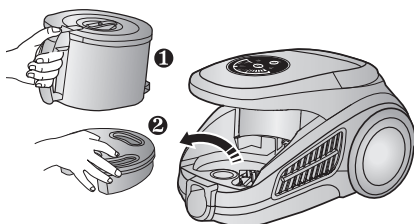


Plaats het gemonteerde stofpakket in de hoofdkast.

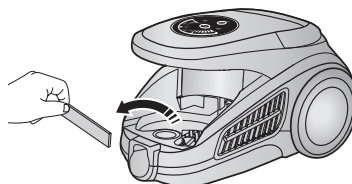


OPMERKING : Let op dat de filter volledig droog is voordat u deze terug plaatst in de stofzuiger. Laat 12 uur drogen.

5 REINIGEN VAN DE MOTORBESCHERMINGSFILTER

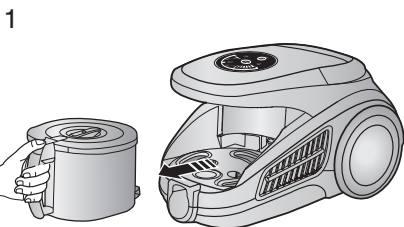


Verwijder z wel de stofbak en het o stofpakket.

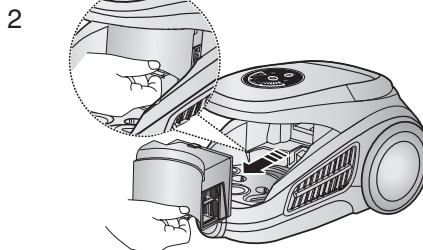


Verwijder de motorbeschermingsfilter van de stofzuiger. Schud het stof ervan en plaats terug in de machine.

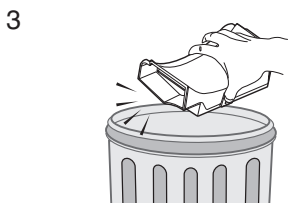
6 REINIGEN DE UITGANGFILTER



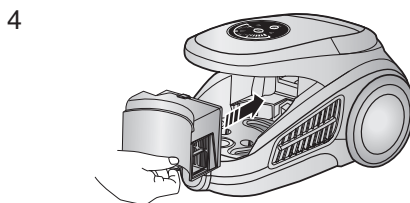
Verwijder de stofbak.



Verwijder de HEPA Filter zoals afgebeeld.



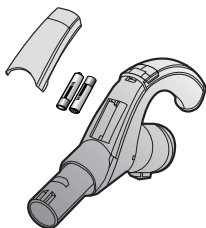
Maak de HEPA filter schoon.



Plaats de HEPA filter weer in de behuizing totdat u een klikgeluid hoort.

OPMERKING : Vervangende filters zijn verkrijgbaar bij uw lokale Samsungdistributeur.

7 DE BATTERIJVERVANGEN (OPTIONEEL)



BATTERIJTYPE: AAA grootte



OPMERKING

1. Indien de stofzuiger niet functioneert, vervangt u de batterijen. Neem contact op met een erkende dealer indien u het probleem zich blijft voordoen.
2. Gebruik 2 AAA batterijen.



WAARSC HUWING

1. Demonteer de batterijen nooit en laad ze niet op.
2. Verwarm de batterijen nooit en gooi ze nooit in vuur.
3. Keer de polen (+), (-) niet om.
4. Gooi de batterijen volgens regelgeving weg.

- BIJ PROBLEMEN

PROBLEEM	OORZAAK	REMEDIE
Motor start niet.	Geen stroomvoorziening. Thermale afsluiting	Controleer kabel, stekker en stopcontact. Laat afkoelen.
Zuigkracht neemt geleidelijk af.	Tuit, zuigslang of buis geblokkeerd.	Controleer op blokkades en verwijder.
Kabel wikkelt niet volledig op.	Controleer dat de kabel niet gedraaid is, of dat er geen knoop in zit.	Trek de kabel ongeveer 2-3m uit en duw op de kabeloprolknop.
Stofzuiger zuigt geen stof op.	Barst of gat in slang.	Controleer slang en vervang indien noodzakelijk.
Lage of afnemende zuigkracht.	Filter zit vol stof.	Controleer filter en reinig indien noodzakelijk zoals afgebeeld in de illustraties.

Deze stofzuiger voldoet aan de volgende richtlijnen :

Richtlijn inzake EMC : 89/336/EEC, 92/31/EEC en 93/68/EEC

Richtlijn inzake Laagspanningsbeveiliging : 73/23/EEC en 93/68/EEC

Wanneer u suggesties of vragen heeft met betrekking tot Samsung producten, gelieve contact op te nemen met de consumenten dienst van Samsung

0900 20 200 88 (€ 0,10/Min)

www.samsung.com/nl

MEMO

SAMSUNG

(EN) Operating Instructions



VACUUM CLEANER



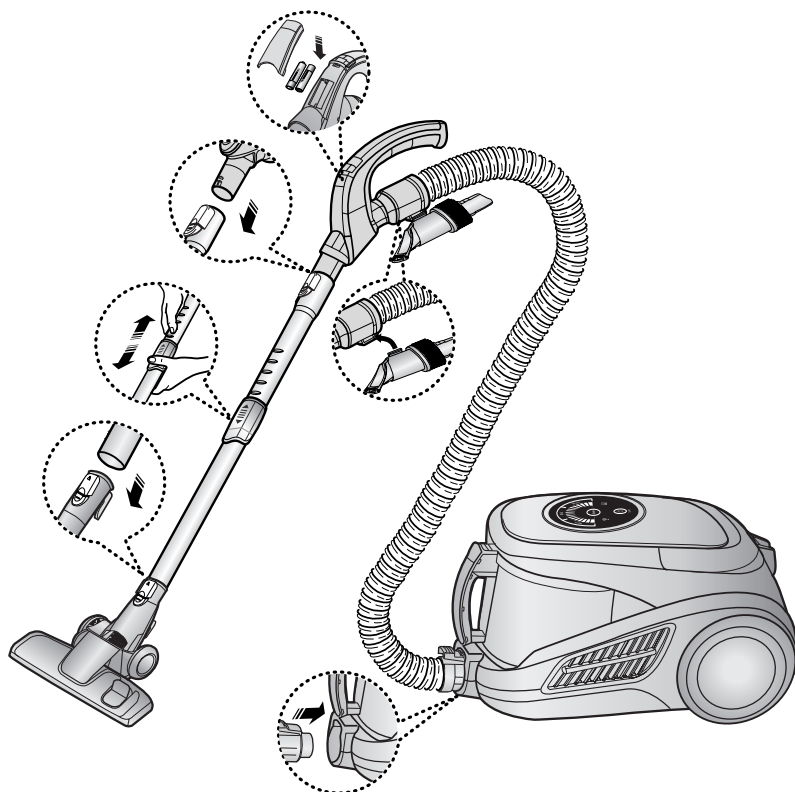
- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/global/register

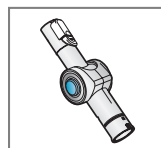
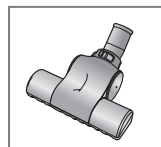
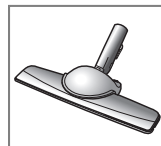
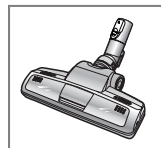
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
Use the handle on the vacuum cleaner set.
14. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

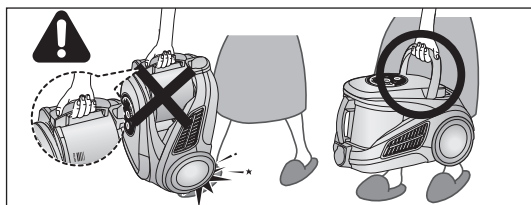
1 ASSEMBLING THE CLEANER



OPTION

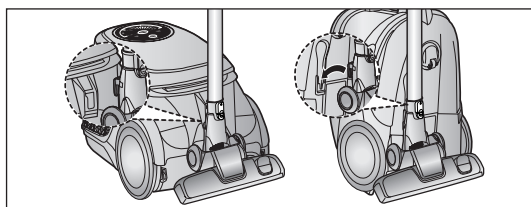


► Features may vary according to model. Refer to 5,6 page.



CAUTION

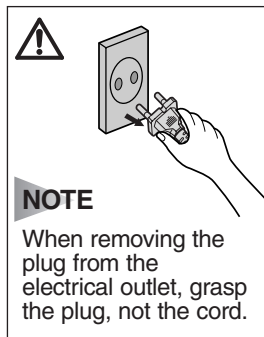
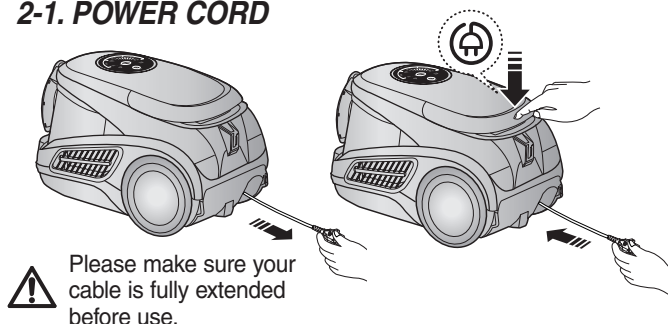
Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



For storage, park the floor nozzle.

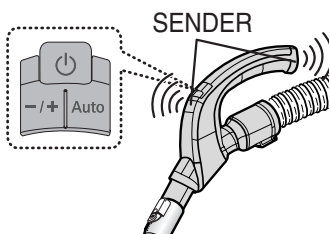
2 OPERATING THE CLEANER

2-1. POWER CORD



2-2. POWER CONTROL (INFRARED CONTROL)

- HOSE



HANDLE CONTROL

[The cleaner is controlled by using infrared signals.]

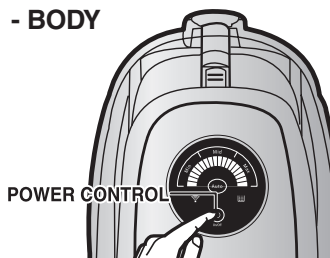
- 1. Vacuum cleaner ON/OFF (⏻)**
Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.

- 2. Vacuum cleaner MODE (-/+)**
Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.
(ON) MIN → MID → MAX



- 3. Using Auto mode**
Press the Auto button to operate the vacuum cleaner automatically.

- BODY



Press the power control button repeatedly to select the correct mode.
(ON(MAX) → OFF)

NOTE : If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the control button on the body of the machine.



The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.



This indicates that the automatic suction mode is selected. The level of suction is indicated by the LED display.

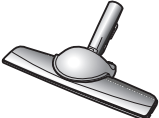
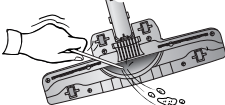



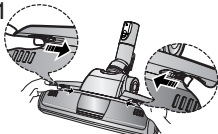
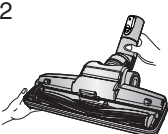

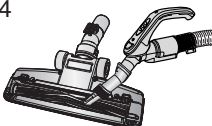
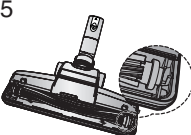
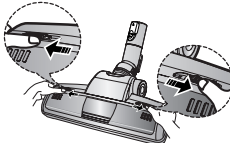
The IR light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

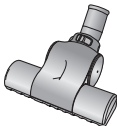

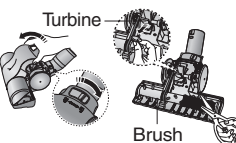
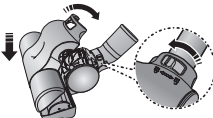
2-3. HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

► Features may vary according to model.

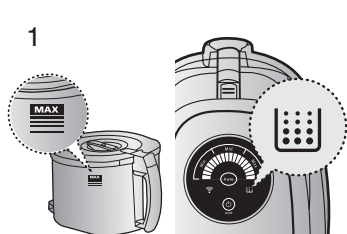
<div data-label="Section-Header"> <h2>PIPE</h2> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.</p> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.</p> </div>
<div data-label="Section-Header"> <h2>ACCESSORY</h2> </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>All in one Accessory</p> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="Text"> <p>Push the accessory on to the end of the hose handle.</p> </div> <div data-label="Text"> <p>Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.</p> </div> <div data-label="Text"> <p>To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.</p> </div>
<div data-label="Section-Header"> <h2>ELBOW EXTENDING TUBE (OPTION)</h2> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="List-Group"> <ol style="list-style-type: none"> 1. Connect the elbow extending tube to connecting part for hose knob and telescopic pipe. 2. Fit the telescopic pipe to the lower part of the elbow extending tube. 3. Press the PUSH button. 4. With the PUSH button pressed, the elbow extending tube is folded. 5. Using the elbow extending tube allows hard to reach areas (e.g. under furniture) to be cleaned without having to kneel down. </div>	
<div data-label="Section-Header"> <h2>OPTION</h2> </div> <div data-label="Image"> </div>	<div data-label="List-Group"> <ul style="list-style-type: none"> ► Carpet Cleaning ► Floor Cleaning </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Adjust the inlet lever according to the floor surface.</p> </div>	<div data-label="Image"> </div> <div data-label="Text"> <p>Remove waste matter completely if the inlet is blocked.</p> </div>

OPTION		
	<p>Vacuum dust in wide area at once</p>	 <p>Remove waste matter completely if the inlet is blocked.</p>

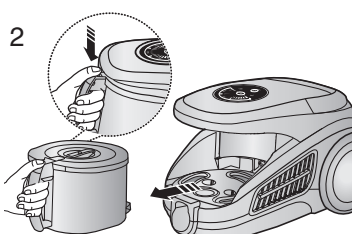
OPTION	<p>Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.</p>	
 <p>For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets</p>	<div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="width: 33%;"> <p>1</p>  <p>Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>2</p>  <p>Remove the brushbar from the transparent screen.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>3</p>  <p>Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>4</p>  <p>Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>5</p>  <p>Insert brushbar into rotating belt and assemble.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>6</p>  <p>Click the transparent screen cover back into place to reassemble.</p> </div> </div>	

OPTION	<p>Clogs on turbine keeps brush from turning, and in this case, take care of it.</p>		
 <p>Brush for blanket</p> <p>For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.</p>	 <p>Remove waste matter completely when inlet is blocked.</p>	 <p>Turbine</p> <p>Brush</p> <p>Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.</p>	 <p>To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.</p> <p>Warning : Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.</p>

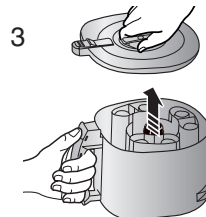
3 EMPTYING THE DUST BIN



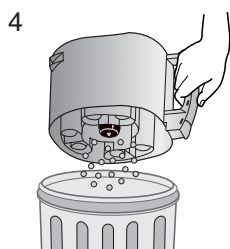
Once dust reaches the DUST FULL mark, empty the dust bin



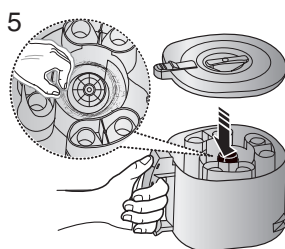
Take the dust bin out by pressing the button.



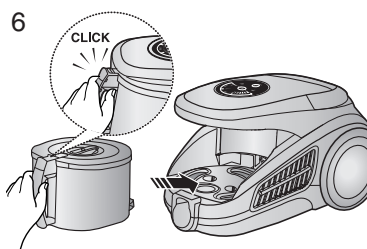
Separate the dust bin cover.



Throw the dust away in the bin.

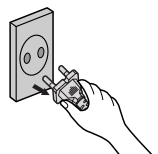
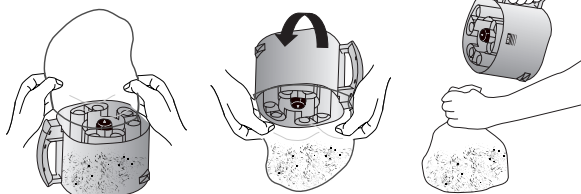


After emptying the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/allergy sufferers)



NOTE

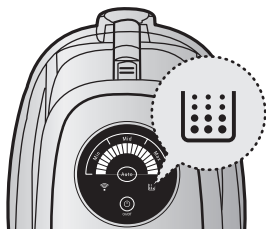
You may rinse the dust bin with cold water.



4 CLEANING THE DUST PACK

4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

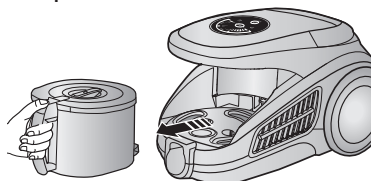
- Please, check the dust bin and dust pack if suction is noticeably reduced or the filter check indicator lamp turns on after emptying the dust bin.



The lamp will illuminate to signal when suction is reduced. If the light comes on, please clean the DUST BIN as shown.

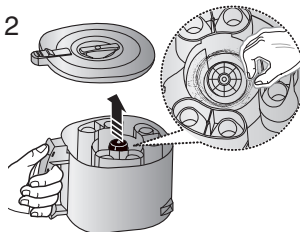
4-2. CLEANING THE DUST BIN

1



Detach the DUST BIN.

2

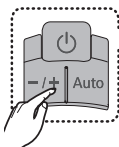


After emptying the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.

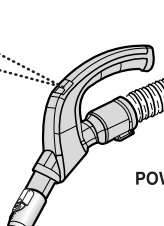
NOTE :

Please, check the filter check indicator lamp (4-3) as shown in the following illustrations if the lamp is still illuminated even after cleaning the dust bin.

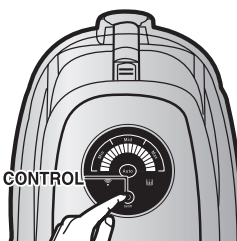
4-3. CHECKING THE FILTER CHECK INDICATOR LAMP



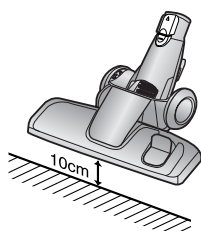
HANDLE CONTROL



POWER CONTROL

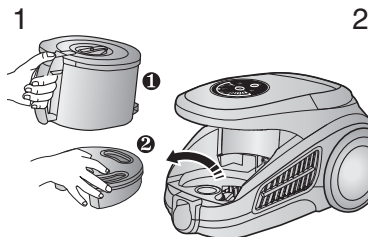


Turn the vacuum power to 'MAX'

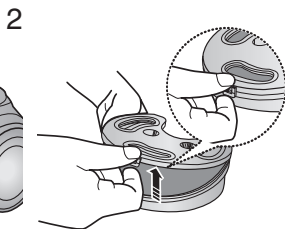


If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the DUST PACK.

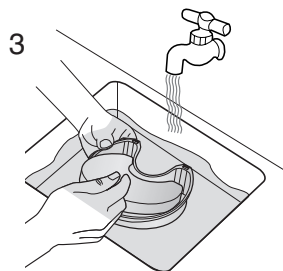
4-4. CLEANING THE DUST PACK



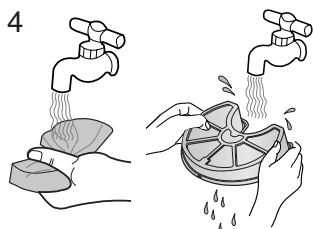
Remove the dust bin and dust pack as shown.



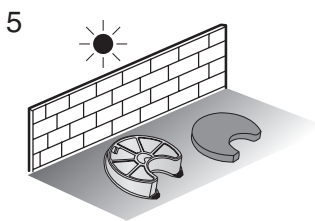
Remove the fixed frame of the dust pack cover.



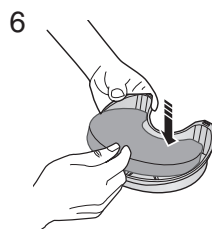
Remove the sponge pad from the dust pack.



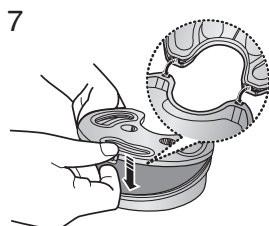
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.



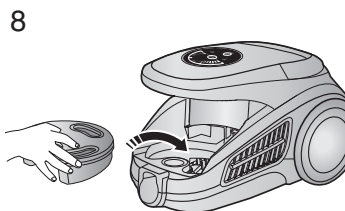
Let the sponge and dust pack dry in the shade for more than 12 hours.



Put the sponge into the dust pack.



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

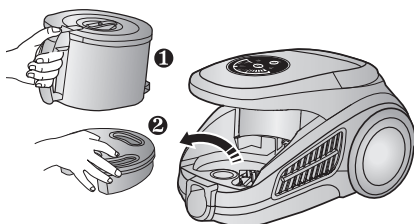


Put the assembled dust pack into the main body.

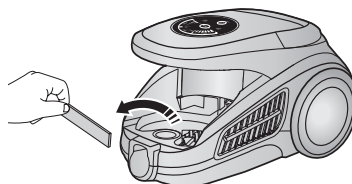


NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 *CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER*

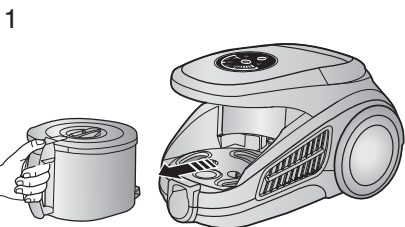


Take out both the dust bin and the dust pack.

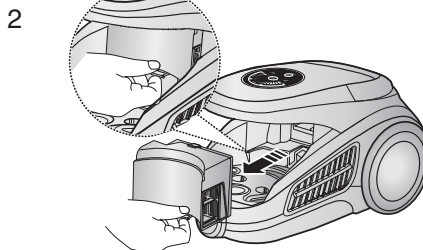


Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner. Shake and tap the dust from it and put back in machine.

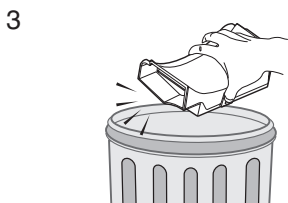
6 *CLEANING THE OUTLET FILTER*



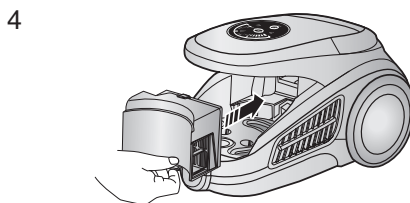
Remove the dust bin.



Pull out the HEPA Filter as shown.



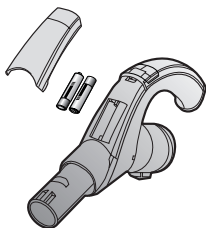
Dust the HEPA filter.



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



BATTERY TYPE : AAA Size



NOTE

1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries.
If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AAA.



WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+),(-) poles.
4. Dispose of the batteries properly.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.

EMC Directive : 89/336/EEC, 92/31/EEC and 93/68/EEC

Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

MEMO

SAMSUNG

(FR) Mode d'emploi



ASPIRATEUR



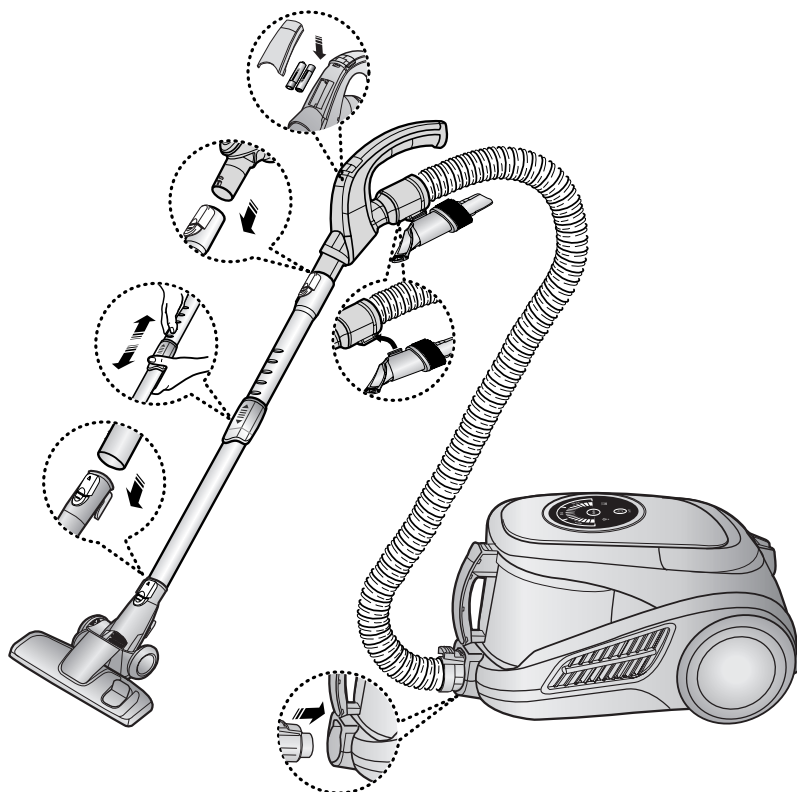
- * Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi.
- * Cet appareil est à utiliser à l'intérieur uniquement.

Enregistrez votre produit et gagnez des prix sur www.samsung.com/global/register!

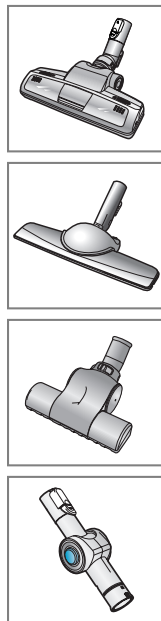
PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant de mettre l'aspirateur en marche, vérifiez que la tension du secteur soit identique à celle indiquée sur la plaque signalétique située sur le bas de l'appareil.
2. **ATTENTION** : N'utilisez pas l'aspirateur sur une moquette ou un sol humides.
N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau.
3. Une surveillance stricte s'impose lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou en leur présence. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez à aucun moment l'aspirateur fonctionner sans surveillance. Utilisez-le uniquement dans le but pour lequel il a été conçu.
4. N'utilisez jamais l'appareil sans sac à poussière. Videz le sac à poussière avant qu'il ne soit complètement rempli afin de garantir une puissance d'aspiration optimale.
5. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes, des cendres ou des mégots de cigarettes encore allumés. Evitez également de placer l'aspirateur à proximité d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur susceptible de déformer et de décolorer les pièces plastiques de l'unité.
6. Évitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants, au risque de détériorer certaines pièces de l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau flexible ou ses composants. Evitez également de poser un objet lourd sur le tuyau flexible. Ne bloquez pas les orifices d'aspiration ou d'évacuation de l'air aspiré.
7. Mettez toujours l'aspirateur hors tension en actionnant le bouton d'arrêt situé sur le corps de l'appareil avant de le débrancher de la prise murale. Débranchez la fiche électrique de la prise murale avant de changer le sac à poussière ou le réservoir à poussière. Pour éviter des dommages, veuillez débrancher le câble d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
8. Cet appareil n'est pas prévu à l'usage des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance, à moins qu'ils ne soient surveillés attentivement par une personne responsable afin de s'assurer qu'ils l'utilisent sans risque. Ne laissez à aucun moment l'appareil fonctionner sans surveillance. Ce n'est pas un jouet.
9. La prise doit être débranchée avant de procéder à des opérations de nettoyage ou de réparation.
10. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
11. En cas de fonctionnement anormal de votre aspirateur, mettez-le hors tension et contactez votre centre de service après-vente agréé.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
13. Ne transportez pas l'aspirateur en le saisissant du boyau. Utilisez la poignée située sur le corps de l'appareil.
14. Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Mettez-le hors tension avant de le débrancher.

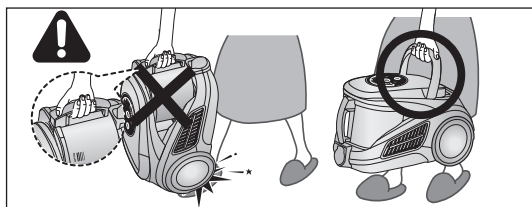
1 ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR



EN OPTION

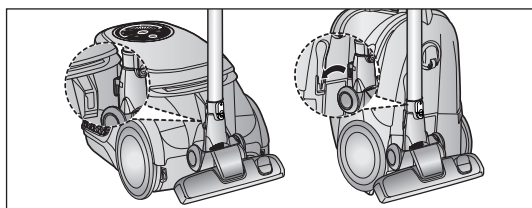


► Les fonctions peuvent varier selon le modèle. Référez-vous aux pages 5 et 6.



ATTENTION

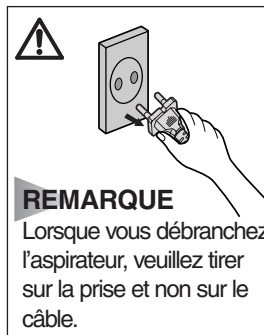
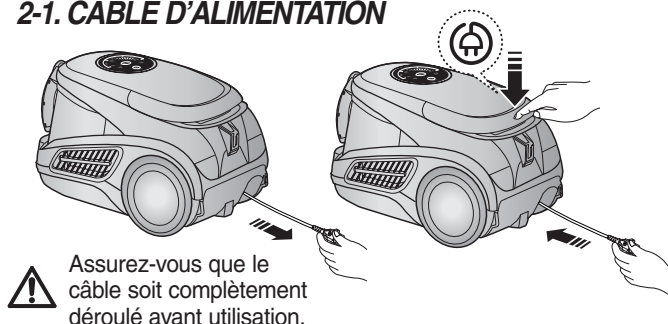
Veuillez ne pas appuyer sur le bouton de la poignée du réservoir à poussière lors du déplacement de l'appareil.



Pour le stockage, placez la tête d'aspiration sur l'appareil.

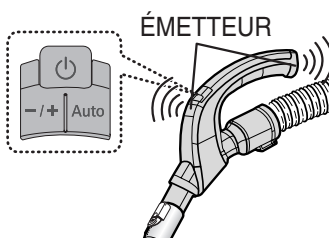
2 UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

2-1. CÂBLE D'ALIMENTATION



2-2. COMMANDE D'ALIMENTATION (COMMANDE INFRAROUGE)

- BOYAU



COMMANDE SITUÉE SUR LA POIGNÉE

[L'aspirateur est commandé à l'aide de signaux infrarouges.]

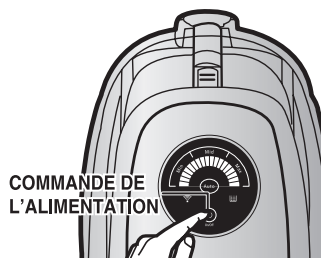
- 1. Mise sous/hors tension de l'aspirateur (⏻)**
Appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre en marche l'aspirateur. Appuyez-y de nouveau pour l'arrêter.
- 2. VMODE (+/-) aspirateur**
Appuyez sur la touche MODE à plusieurs reprises pour sélectionner le mode désiré.
(ON) MIN → MID → MAX [(MARCHE) MIN → MOY → MAX]



3. Using Auto mode

Press the Auto button to operate the vacuum cleaner automatically.

- CORPS DE L'APPAREIL



COMMANDE DE L'ALIMENTATION

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de commande de l'alimentation pour sélectionner le mode approprié.
(ON (MAX) → OFF) [MARCHE (MAX) → ARRÊT]

REMARQUE : Si la commande à distance située sur la poignée ne fonctionne pas, l'aspirateur peut être actionné à l'aide du bouton de commande qui se trouve sur le corps de l'appareil.



Le voyant du filtre s'allume pour vous indiquer la nécessité de vérifier ou de vider le sac à poussière. Un signal audio retentira également.



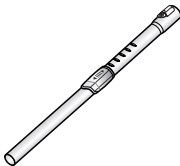
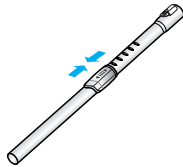


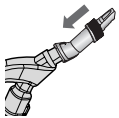
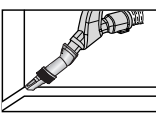
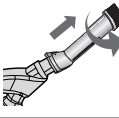
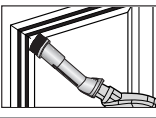
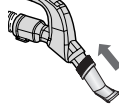
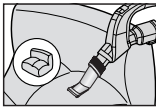
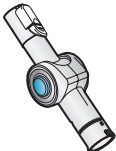
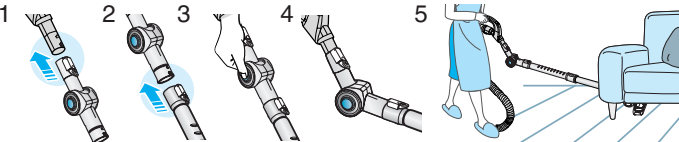
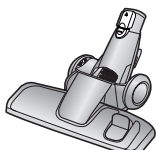

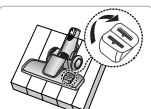
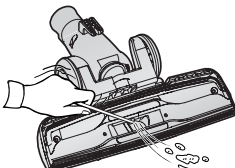
Le voyant IR indique l'endroit sur le corps de l'appareil qui reçoit le signal infrarouge venant de la commande à distance située sur la poignée.



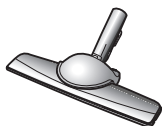
Ceci indique que le mode d'aspiration automatique est sélectionné. Le niveau d'aspiration est indiqué par l'affichage DEL.

2-3. UTILISATION ET ENTRETIEN DES ACCESSOIRES

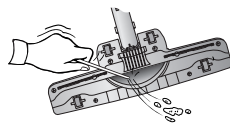
► Les fonctions peuvent varier selon le modèle.

TUBE 	 <p>Réglez la longueur du tube télescopique en glissant dans les deux sens le bouton de commande de la longueur situé au milieu du tube télescopique.</p>	 <p>Pour chercher des obstructions, dégagez le tube télescopique et raccourcissez-le au maximum. Ceci permet d'enlever plus facilement les déchets obstruant le tube.</p>
ACCESSOIRE  <p>Tout en un seul accessoire.</p>	     	<p>Insérez l'accessoire dans l'extrémité de la poignée du boyau.</p> <p>Tirez vers vous et tournez la brosse à épousseter pour le nettoyage des secteurs délicats.</p> <p>Pour utiliser le suceur plat pour meubles, insérez l'accessoire dans l'extrémité de la poignée du boyau dans la direction opposée.</p>
TUYAU EXTENSIBLE COUDÉ (EN OPTION) 	 <ol style="list-style-type: none"> 1. Connectez le tuyau extensible coudé à la pièce de raccordement du bouton du boyau et du tube télescopique. 2. Assemblez le tube télescopique à la partie inférieure du tuyau extensible coudé. 3. Appuyez sur le bouton PUSH [pousser]. 4. Lorsque le bouton PUSH est pressé, le tuyau extensible coudé se plie. 5. L'utilisation du tuyau extensible coudé permet d'atteindre des endroits difficilement accessibles (par exemple, sous les meubles) et de les nettoyer sans avoir à se mettre à genoux. 	
EN OPTION 	<p>► Nettoyage des tapis</p>  <p>► Nettoyage des planchers.</p>  <p>Réglez le levier d'admission selon la surface du plancher.</p>	 <p>Enlevez complètement les déchets si l'orifice d'entrée est obstrué.</p>

EN OPTION



Aspiration de la poussière dans un large secteur en un instant.



Enlevez complètement les déchets si l'orifice d'entrée est obstrué.

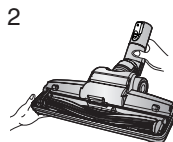
EN OPTION



Pour enlever de façon minutieuse les poils d'animaux et les fibres incrusté(s) dans les tapis.



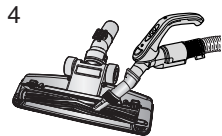
1 Poussez le bouton Open [Ouvrir] du couvercle de l'écran transparent pour dégager le couvercle.



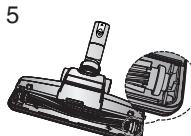
2 Dégagez la brosse de l'écran transparent.



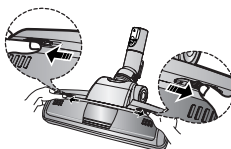
3 Enlevez les matières causant l'obstruction (poussière et cheveux embrouillés autour de la brosse) à l'aide des ciseaux.



4 Enlevez la poussière à l'intérieur du boîtier de la brosse à l'aide d'un essuie-meubles sec ou d'un suceur plat.

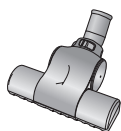


5 Insérez la brosse dans la courroie rotative et rassemblez.



6 Cliquez sur le couvercle de l'écran transparent pour le remettre à sa place.

EN OPTION

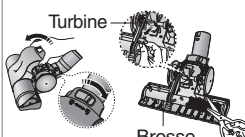


Brosse pour les couvertures.

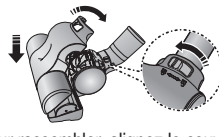
Pour enlever les poils d'animaux et les fibres incrusté(s) dans les meubles et les couvertures de lit.



Enlevez complètement les matières provoquant l'obstruction de l'orifice d'entrée.



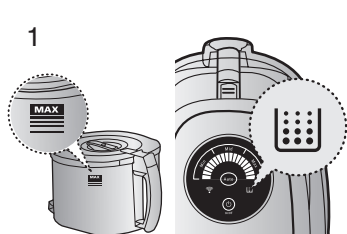
Tournez le bouton de blocage à la position 'UNLOCK' [débloquer] et enlevez les déchets.



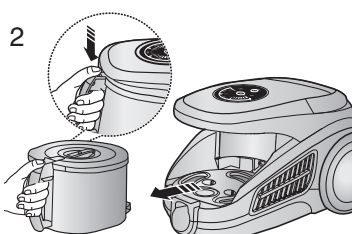
Pour rassembler, alignez le couvercle à la partie avant du corps principal et fermez. Après fermeture du couvercle, veillez à ce que le bouton de blocage soit dans la position 'LOCK' [bloquer].

Avertissement : À utiliser pour le nettoyage des couvertures seulement. Faites attention à ne pas endommager la brosse pendant la désobstruction.

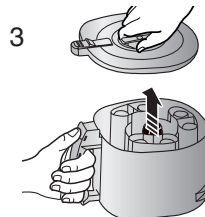
3 VIDANGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE



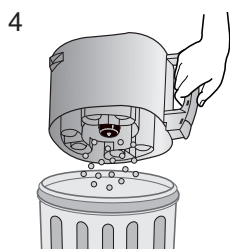
Lorsque le niveau de poussière atteint la marque 'DUST FULL' [réservoir plein], videz le réservoir.



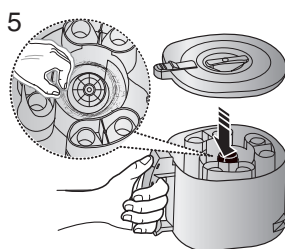
Pour enlever le réservoir à poussière, appuyez sur le bouton.



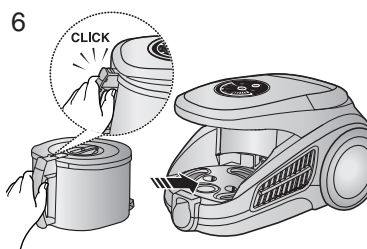
Ôtez le couvercle du réservoir à poussière.



Jetez la poussière à la poubelle.



Après vidange du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE, enlevez les obstacles (tels que les poils et les duvets) restant sur le couvercle du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE.



Avant utilisation, poussez le réservoir à poussière sur le corps principal de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic.

- Versez le contenu du réservoir dans un sac en plastique (recommandé pour les personnes asthmatiques ou allergiques).



REMARQUE

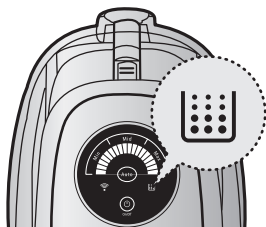
Le réservoir à poussière peut être lavé à l'eau froide.



4 NETTOYAGE DU SAC À POUSSIÈRE

4-1. QUAND FAUT-IL NETTOYER LE SAC À POUSSIÈRE

- Veuillez vérifier le réservoir à poussière et le sac à poussière si la puissance d'aspiration est sensiblement réduite ou si le voyant de vérification du filtre s'allume après vidange du réservoir à poussière.

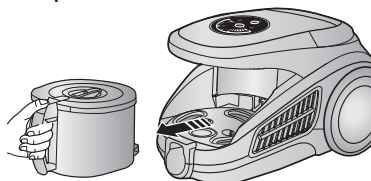


Le témoin s'allume pour indiquer une diminution de la puissance d'aspiration.

Si le voyant s'allume, veuillez nettoyer le SAC À POUSSIÈRE tel que montré.

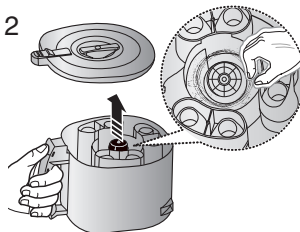
4-2. NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE

1



Dégagez le RÉSERVOIR À POUSSIÈRE.

2

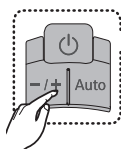


Après vidange du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE, enlevez les obstacles (tels que les poils et les duvets) restant sur le couvercle du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE.

REMARQUE :

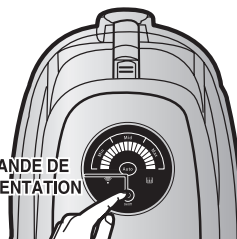
Veuillez vérifier le voyant de vérification du filtre (4-3) comme montré dans les illustrations suivantes si celui-là reste allumé après nettoyage du réservoir à poussière.

4-3. VÉRIFICATION DU VOYANT DE VÉRIFICATION DU FILTRE

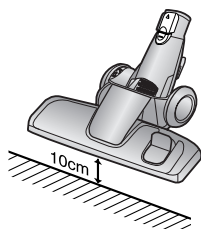


COMMANDE SITUÉE SUR LA POIGNÉE

COMMANDE DE L'ALIMENTATION

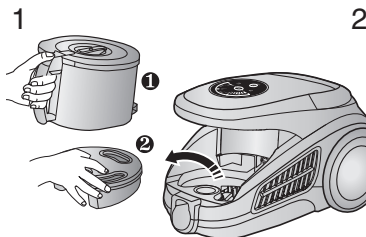


Réglez l'aspirateur sur la puissance maximale ('MAX').

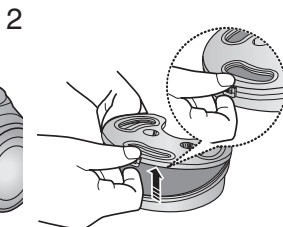


Si le voyant de vérification du filtre devient rouge lorsque l'entrée d'air est à 10 cm du plancher, nettoyez le SAC À POUSSIÈRE

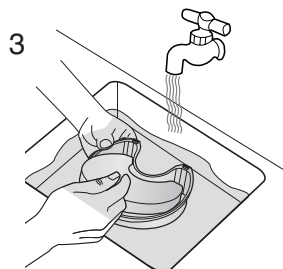
4-4. NETTOYAGE DU SAC À POUSSIÈRE



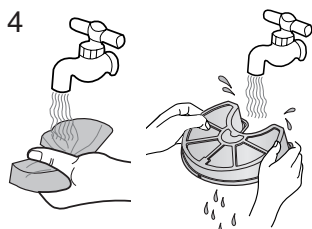
Enlevez le réservoir et le sac à poussière comme montré.



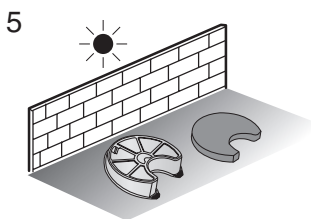
Enlevez le châssis fixe du couvercle du réservoir à poussière.



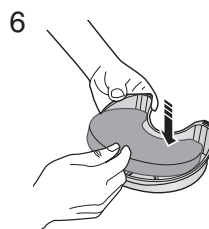
Enlevez le bloc de mousse du sac à poussière.



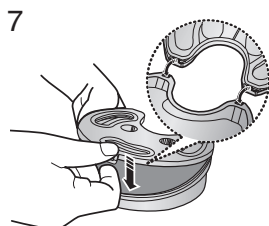
Lavez à l'eau le bloc de mousse et le filtre du sac à poussière.



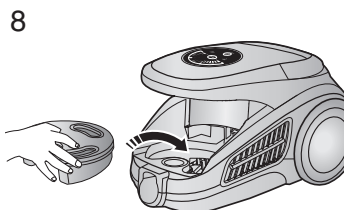
Laissez sécher à l'ombre le bloc de mousse et le sac à poussière pendant plus de 12 heures.



Remettez le bloc de mousse à l'intérieur du sac à poussière.



Avant le réassemblage, alignez correctement le couvercle du sac à poussière et le sac à poussière.

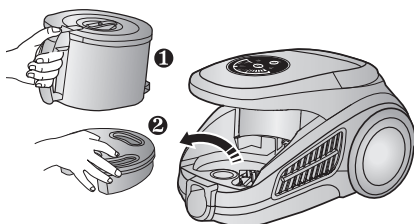


Remettez à sa place le sac à poussière rassemblée.

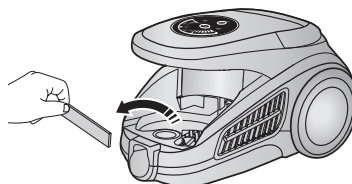


REMARQUE : Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remettre à sa place. Laissez-le sécher pendant 12 heures.

5 NETTOYAGE DU FILTRE DE PROTECTION DU MOTEUR

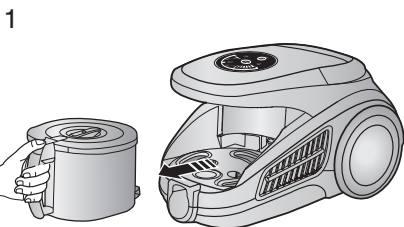


Enlevez le réservoir et le sac à poussière.

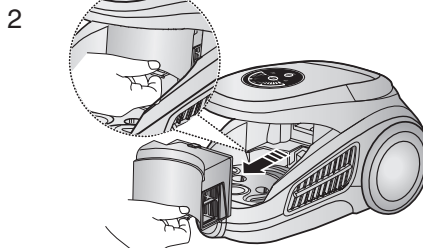


Enlevez le filtre de protection du moteur de l'aspirateur. Secouez ou tapotez-le pour enlever la poussière puis remettez-le à sa place.

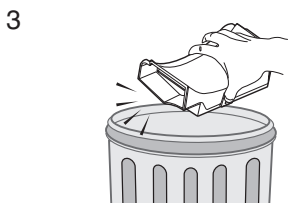
6 NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE



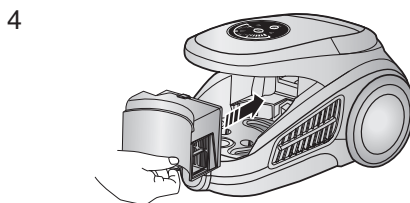
Enlevez le réservoir à poussière.



Retirez le filtre HEPA comme montré.



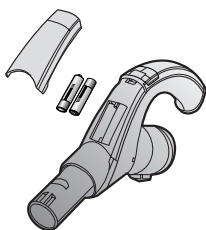
Époussetez le filtre HEPA.



Mettez le filtre HEPA à sa place et poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

REMARQUE : Achetez vos filtres de rechange auprès de votre revendeur Samsung local.

7 CHANGEMENT DES PILES (EN OPTION)



TYPE DE PILE : Taille AAA.



REMARQUE

1. Lorsque l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, veuillez contacter votre distributeur agréé.
2. Utilisez 2 piles de taille AAA.



ATTENTION

1. Ne démontez ni ne rechargez jamais les piles.
2. Ne réchauffez jamais les piles ni ne les jetez au feu.
3. N'inversez pas les polarités (+) (-).
4. Jetez les piles usagées de manière appropriée.

- SI VOUS RENCONTREZ UN PROBLÈME.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	Pas d'alimentation électrique. Surchauffe.	Vérifier le cordon, la prise et le socle. Le laisser refroidir.
La force d'aspiration baisse graduellement.	Tête, tuyau d'aspiration ou flexible bloqués.	Enlever l'objet.
Le cordon ne s'enroule pas complètement.	Vérifier que le cordon n'est pas entortillé ou enroulé.	Tirer le cordon de 2-3m et appuyer sur le bouton d'enroulement du cordon.
L'aspirateur n'aspire plus la saleté.	Fissure ou trou dans le tuyau.	Contrôler le tuyau flexible et le remplacer si nécessaire.
Puissance d'aspiration affaiblie ou diminuée.	Filtre plein de poussière.	Vérifiez le filtre et, si nécessaire, nettoyez-le comme illustré.

Cet aspirateur a été approuvé selon les directives suivantes :

Directive EMC :89/336/EEC,92/31/EEC et 93/68/EEC

Directive de sécurité sur la basse tension :72/23/EEC et 93/68/EEC

